



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.
GENERAL

ECE/TRADE/C/2007/2
8 August 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ТОРГОВЛЕ

Вторая сессия
Женева, 22-25 октября 2007 года
Пункт 3 а) предварительной повестки дня

ДОКЛАДЫ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ

**УПРОЩЕНИЕ ПРОЦЕДУР ТОРГОВЛИ И ЭЛЕКТРОННЫЕ
ДЕЛОВЫЕ ОПЕРАЦИИ**

Последние изменения в рамках СЕФАКТ ООН

Записка секретариата

Резюме

В настоящем документе содержится информация о важнейших мероприятиях о проведенных Центром Организации Объединенных Наций по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям (СЕФАКТ ООН), и достигнутых им результатах в период между двенадцатой сессией, проходившей в мае 2006 года, и тринадцатой сессией, проходившей в мае 2007 года.

Пять постоянных групп Центра, а именно Группа по прикладным технологиям (ГПТ), Группа по регулированию содержания информации (ГСИ), Группа по правовым вопросам (ГПВ), Группа по международным торговым и деловым операциям (ГТД) и Группа по методам и методологии (ГММ), заседают два раза в год на форумах СЕФАКТ ООН с целью разработки, обновления и сопровождения рекомендаций по упрощению процедур торговли и стандартов электронных деловых операций. В марте 2007 года Форум был организован в Дублине, а в сентябре 2007 года - в Стокгольме. Будущие форумы предлагается провести в Риме, Дакаре, Мехико и Токио.

Комитет по торговле в проекте своего круга ведения в контексте последующего осуществления процесса реформы ЕЭК ООН отметил на своей первой сессии, что Комитет "регулярно рассматривает свою программу работы и программы работы своих вспомогательных органов для обеспечения соответствия его деятельности общим целям ЕЭК ООН, а также для обеспечения синергизма и разработки совместных проектов как между его вспомогательными органами, так и с другими подпрограммами ЕЭК ООН" (см. ECE/TRADE/C/2006/2006/10, пункт 3 е).

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Форум Центра по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям (СЕФАКТ ООН) является оперативным механизмом СЕФАКТ ООН. Он включает в себя пять постоянных групп, управляемых Организационной группой Форума (ОГФ), работой которой в свою очередь руководит Бюро. Форум СЕФАКТ ООН созывается два раза в год в различных частях земного шара, чтобы все постоянные группы, рабочие группы и проектные группы могли провести совещание продолжительностью в одну неделю в одном месте.
2. В течение последних 12 месяцев Форум СЕФАКТ ООН уделял пристальное внимание совершенствованию процесса разработки рекомендаций по упрощению процедур торговли и стандартов электронных деловых операций, технических спецификаций и наилучшей практики. Это касается, в частности: потенциальных рабочих XML-схем для межотраслевого электронного счета-фактуры (МОСФ), а также практики электронных торгов, библиотеки ключевых компонентов (БКК), технических спецификаций и ряда спецификаций требований ведения деловых операций (СТДО) и схем спецификаций требований (ССТ).
3. Круг проектов был пересмотрен, и были определены приоритетные задачи по осуществлению проектов в 2007 и 2008 годах. Эта работа продолжится, а информация по текущему циклу осуществления проектов будет размещена на вебсайте СЕФАКТ ООН.
4. Обновление открытого процесса разработки (ОПР) в связи с опубликованием материалов СЕФАКТ ООН было завершено, а его результаты - представлены Пленарной сессии СЕФАКТ ООН на утверждение.
5. Продолжается деятельность по совершенствованию рабочего взаимодействия между постоянными группами Форума.
6. Совместно с ЕЭК ООН была проработана процедура освоения внебюджетных взносов. Первым проектом, который будет осуществляться с использованием этой новой процедуры, является программа подготовки руководства по упрощению процедур торговли и наращивания потенциала в данной области, финансируемая правительством Швеции.
7. При проведении регулярных совещаний Бюро расширенного состава (с участием Бюро и ОГФ), на которых обсуждаются вопросы стратегии, взаимодействия и установления приоритетов по линии программы работы СЕФАКТ ООН, по-прежнему укреплялся управленческий механизм СЕФАКТ ООН.

8. С тем чтобы содействовать деятельности пяти постоянных групп в области практических разработок, был создан интерактивный, удобный для пользователей вебсайт, дополняющий официальный вебсайт СЕФАКТ ООН.

**А. Девятый Форум СЕФАКТ ООН, Нью-Дели, Индия,
2-6 октября 2006 года**

9. В девятом Форуме СЕФАКТ ООН, проходившем в Нью-Дели, Индия, 2-6 октября 2006 года, участвовали свыше 250 экспертов из Африки, Азии, Европы и Северной Америки.

10. Форум был организован Департаментом торговли министерства торговли и промышленности Индии. В своей вступительной речи член - секретарь Плановой комиссии Индии г-н Р. Р. Шах подчеркнул следующее: "Для адаптации глобальных стандартов и технологий к конкретным национальным и региональным требованиям необходимы экспертные знания и инструментальные средства. Организация Объединенных Наций и правительство Индии должны сотрудничать в деле передачи этих ноу-хау и создания в Индии требуемой экспертной базы для целей поддержки процесса осуществления".

11. На неделе, в течение которой проводился Форум, 130 делегатов участвовали в двухдневном рабочем совещании по проблематике электронных торговых документов Организации Объединенных Наций (UNeDocs). Использование UNeDocs не только помогает сократить издержки, связанные с подготовкой экспортной документации, но и обеспечивает "дорожную карту" для перехода от бумажной к безбумажной торговле. Для Индии Файл UNeDocs открывает путь к повышению эффективности осуществляющихся инвестиций в национальную программу электронной торговли. Он может служить основой процесса согласования данных и обмена данными, который может быть адаптирован к различным возможностям торговых партнеров.

12. В Нью-Дели состоялись выборы всех должностных лиц Форума.

**В. Десятый Форум СЕФАКТ ООН, Дублин, Ирландия,
26-30 марта 2007 года**

13. На десятом Форуме СЕФАКТ ООН, проходившем в Дублине, Ирландия, 26-30 марта 2007 года, присутствовало примерно 230 делегатов, представляющих все континенты.

14. Приветствуя проведение Форума в Ирландии, министр по делам информационного общества г-н Т. Китт заявил следующее: "Если можно будет упростить потоки информации, то это принесет огромную пользу. Ирландия всецело поддерживает данные инициативы и воодушевлена тем, что Организация Объединенных Наций прилагает такие усилия и выделяет такие ресурсы для достижения прогресса на указанном направлении".

15. На открытое заседание по вопросам упрощения процедур торговли собрались представители правительства Ирландии и деловых кругов, а также члены Форума СЕФАКТ ООН. В ходе этого заседания Председатель Комитета по упрощению процедур торговли Ирландии заявил о начале разработки ирландского механизма "одного окна".

16. Принимающими сторонами Форума выступали Группа СРЗ, базирующаяся в Дублине, организация "Форфас" и Национальный консультативный совет по вопросам предпринимательства, торговли, науки, технологии и инновационной деятельности.

17. Одиннадцатый Форум СЕФАКТ ООН состоится в Стокгольме, Швеция, с 24 по 28 сентября 2007 года.

II. ДОКЛАДЫ ПОСТОЯННЫХ ГРУПП

A. Группа по международным торговым и деловым операциям

18. В Нью-Дели были проведены выборы на должности Председателя и заместителя Председателя Группы по международным торговым и деловым операциям (ГТД). Эти должностные лица наряду с Председателем Рабочей группы по процедурам международной торговли также являются членами ОГФ. В соответствующих рабочих группах ГТД были также избраны председатели и заместители председателей.

19. Доклады рабочих групп:

- a) ГТД1 - Цепочка поставок: Были выпущены потенциальные рабочие XML-схемы МОСФ. Были утверждены следующие новые проекты: "Межотраслевое планирование", "Процессы доставки и размещения заказов" и "Процесс информационного обеспечения рыночных исследований". Была утверждена новая версия СТДО для паспорта безопасности материалов (ПБМ), представленная правительством Соединенных Штатов. В процессе пересмотра находится СТДО для межотраслевого каталога. Также пересматриваются СТДО и СТТ для межотраслевого извещения о перечислении средств в целях их согласования с МОСР после проведения проверки ГСИ. ОГФ был представлен план соответствующего проекта, в котором содержится

предварительная информация об участниках проектной группы, менеджерах проекта и ожидаемых результатах, которая будет окончательно доработана рабочей группой в 2007 и 2008 годах. Продолжается сотрудничество с членами Комитета по УБЯ при проведении ежемесячных совещаний для проработки ожидаемых результатов проекта, определенных в плане проекта. В Дублине был избран новый Председатель и еще один заместитель Председателя.

- b) ГТД2 - Цифровые документы: Руководящий комитет ГТД утвердил СТДО для UNeDocs, а модель данных UNeDocs была представлена на всеобщий обзор в рамках пятого этапа ОПР. В Дублине было проведено вводное заседание для ознакомления заинтересованных делегатов с UNeDocs, а также учебно-информационная сессия в обеденное время для ознакомления делегатов с механизмом заключения электронных соглашений. С другими рабочими группами ГТД, занимающимися процессами трансграничных торговых операций, были проведены совместные совещания. В ходе совместных совещаний с рабочими группами 1, 3, 5, 8, 14, 15 и 18 ГТД был согласован круг ведения по домену UNeDocs. Совместные совещания были также проведены с ТК154 ИСО и ОРГ2 по электронному ФОООН для обсуждения открытых вопросов, касающихся продолжения сотрудничества. Группы продолжают поддерживать работу по линии трансграничной справочной модели данных (ТГСМД).
- с) ГТД3 - Транспорт: Ключевые компоненты транспорта были представлены вместе с соответствующими ключевыми компонентами, подготовленными ГТД2 (UNeDocs), и в настоящее время согласовываются ГТД17 (на уровне АКК). Идет работа над СТДО для международных экспедиторских операций в контексте мультимодальных перевозок, которая, как ожидается, завершится в июле 2007 года. Следующие СТДО должны быть в первую очередь разработаны, в частности, применительно к резервированию, транспортной накладной, способу перевозки и грузовому манифесту. Рабочая группа также достигла прогресса в подготовке документа "Общая мультимодальная накладная", которую намечено завершить в июле 2007 года, и установила свои приоритеты на данном направлении деятельности. Рабочая группа установила свои приоритеты применительно к другим основанным на XML мультимодальным документам в сфере транспорта, включая "Автомобильная перевозка КДПП", "Железнодорожная перевозка ЦИМ", "Морская транспортная накладная", "Грузовой манифест", "Отчет о статусе", "Грузовой счет-фактура" и др. Рабочая группа организует еженедельные

селекторные заседания проектной группы, а следующее промежуточное совещание запланировано провести 2-6 июля 2007 года в Осло, где также состоится семинар по стандартизации транспортных электронных деловых операций. В его повестку дня включены вопросы, касающиеся утверждения СТДО для экспедиторских и транспортных операций, а также разработки СТДО для резервирования и документа "Общая мультимодальная накладная". Кроме того, рабочая группа обсудит механизм сотрудничества с представителями УБЯ-ПКТ по проблематике транспорта и логистике и координационного центра по УБЯ СЕФАКТ ООН, чтобы согласовать направления дальнейшей работы. От Международной морской организации (ИМО) и ВТАМО были получены запросы в отношении нового сообщения и новых данных, которые касаются безопасности грузоперевозок (требования по безопасности работы судов и портовых сооружений (ПБИС)). Подгруппа по МТИРП осуществляла работу над имплементационными руководящими принципами для обработки ЗВД и для подготовки новой версии (3) общемировых имплементационных руководящих принципов для ЭОД и XML. Были организованы совместные совещания с ГТД4/ВТАМО, в частности, по ТГСМД, по модели таможенных данных V3, по ЕСНГП и по безопасности грузоперевозок ИМО; с ГТД2 (UNeDocs) - по совместным докладам ГТД2 и ГТД3, касающимся КК, и по ТГСМД; и с ГТД14 (Модель цепочки поставок) - по вопросам стандартов ИСО в контексте обновления формата деятельности ТК204 (Саморегулирующиеся транспортные системы) в области архитектуры системы для идентификации перемещающихся грузов с помощью радиочастотных (ВЧ) меток, ТК104 (Контейнеры) и ТК8 (Морские порты). Были представлены доклады о текущих системных реализациях и проектах, имеющих отношение к модели интероперабельности логистики (МИЛ) ГС1, а также XML-проекта, касающегося каботажных перевозок, и его роли в работе ГТД3.

- d) ГТД4 - Таможенная деятельность: Эта рабочая группа проводила полезные совместные совещания с рядом других рабочих групп ГТД и другими группами и заключила несколько рабочих соглашений. На одном таком совещании ГТД4 выдвинула идею возможного будущего совместного проекта с ГТД2 по проблематике "одного окна", а именно с целью разработки ТГСМД, охватывающей требования к взаимодействию "бизнес - правительство", "правительство - правительство" и "бизнес - бизнес" в процессе трансграничных операций. На сентябрьском совещании Форума будет принято соответствующее решение об участии Совета ВТАМО.

- e) ГТД5 - Финансовая деятельность: Эта рабочая группа продолжает участвовать в проектах, касающихся разработки новых материалов, совместно со СВИФТ и Техническим комитетом 68 ИСО и осуществляет деятельность по обеспечению конвергенции между международным стандартным финансовым репозиторием УСОСФС, каталогом и базой данных по деловым операциям (ИСО 20022) и соответствующими методологиями СЕФАКТ ООН. Рабочая группа участвовала в кросс-доменных проектах, которые приобретают все более важное значение в финансовой сфере. Одна из их целей сводится к повышению синергизма деятельности рабочих групп по электронным счетам-фактурам и извещению о перечислении средств, маркеру бухгалтерского учета и расширяемому языку представления бизнес-информации (РЯПБИ).
- f) ГТД6 - Архитектура и строительство: На вебсайте СЕФАКТ ООН были размещены потенциальные рабочие XML-схемы для проведения электронных торгов. Были завершены проверки осуществления (шестой этап ОПР) по двум различным системам для проведения электронных торгов в Японии, а также еще один обзор, предпринятый Республикой Корей. Дополнительные обзоры будут проведены Германией, Индией, Соединенным Королевством и Францией. Завершена разработка СТДО, ССТ и XML-схем для планирования проектов. После выпуска БКК07А к проверке готов модуль "Регулирование показателей затрат в контексте планирования проектов" (РПЗПП). Был проведен обзор проектов, осуществляемых совместно рабочей группой по цепочке поставок и рабочей группой по архитектуре и строительству, в том числе проектов, касающихся электронного каталога и управления финансовой деятельностью с целью исполнения контрактов. Для содействия реализации будущих проектов и составления схемы существующих стандартов был инициирован новый проект, связанный с требованиями безопасности в контексте ведения деловых операций. Обновляется первый проект документа, который будет опубликован на вебсайте ГТД6. Всем рабочим группам ГТД будет предложено внести свой вклад в проработку соответствующих требований ведения деловых операций. Они смогут это сделать до середины июня 2007 года.
- g) ГТД7 - Статистика, сбор и сообщение информации: Деятельность этой рабочей группы была приостановлена, и информация о ней больше не будет указываться на вебсайте. Если к соответствующим областям вновь возникнет интерес, то группа может быть вновь созвана.

- h) ГТД8 - Страхование: Эта рабочая группа заседала в Дублине. Ее проектная деятельность осуществляется с использованием внешних каналов через АКОРД, Центр по изучению страховых операций (ЦИСО) и Группу экспертов 7 ЕССЭДО, а в целях наблюдения за достигнутым прогрессом проводятся ежемесячные виртуальные совещания. Рабочая группа имеет один проект, направленный на согласование своих справочников и выявление общих и/или специфических ключевых компонентов страховой деятельности. Разработанные материалы, которые уже были представлены ГТД17, содержат данные по таким аспектам страхования, как заключаемый договор, участвующие стороны и страховое покрытие, необходимые для составления информационных сообщений о страховой деятельности. Группа планирует окончательно доработать материалы, предназначенные для повторного представления, и новыми областями работы являются заявления о выплате страхового возмещения, страхование жизни и страхование здоровья.
- i) ГТД9 - Путешествия, туризм и отдых: Рабочая группа по путешествиям, туризму и отдыху занималась в основном ключевыми компонентами для маломасштабного проекта, касающегося квартирной аренды, и сотрудничала с ГТД17 по согласованию. Она разработала электронную таблицу для компоновки сообщений, относящихся к маломасштабной базе данных о сдаваемых в аренду меблированных квартирах, и пересмотрела и скорректировала СТДО для этой базы данных. Она также пересмотрела изначальные КК для описания и учета объектов маломасштабной квартирной аренды, а также ЗВД, касающиеся кодов. Группа также участвовала в работе ГТД17.
- j) ГТД10 - Здравоохранение: Рабочая группа по здравоохранению и Группа экспертов 9 ЕССЭДО работают во взаимодействии друг с другом, а также в сотрудничестве с рабочей группой 1 Технического комитета 251 ЕКС, Техническим комитетом 215 ИСО и Сектором здравоохранения 7. На последних двух форумах Рабочая группа не заседала.
- k) ГТД11 - Социальные услуги: Деятельность этой рабочей группы была приостановлена, и информация о ней больше не будет указываться на вебсайте. Если к соответствующим областям вновь возникнет интерес, то группа может быть вновь созвана.
- l) ГТД12 - Бухгалтерский учет и аудит: Рабочая группа по бухгалтерскому учету и аудиту проводила совещания с ГТД6 с целью адаптации ОБИ "Маркер

бухгалтерского учета". Она также проводила совещания с группой по КККС ГММ для обсуждения физического и логического контента соответствующего сообщения, а также осуществила обзор ЗВД (1). С делегатом из министерства обороны США были проведены дискуссии с целью оценки возможности применения результатов проектов ГТД12, касающихся бухгалтерского учета. На рассмотрение Руководящему комитету ГТД и для последующего препровождения ОГФ был представлен документ о качестве производимых операций. В рамках работы, касающейся СТДО для механизма бухгалтерской проводки, были окончательно доработаны классификационные диаграммы. Результаты работы, касающейся определения даты и времени и использования календарей, отличных от григорианского календаря, а также подтверждающего документа как двоичного объекта, необходимого для бухгалтерской проводки, и составления частных перечней кодов в случае, если применяется ПКООН, являются неполными и требуют дальнейшего обсуждения. Были утверждены следующие новые проекты: бухгалтерская книга, план бухгалтерских счетов, пробный бухгалтерский баланс и порядок представления отчетности. Рабочая группа также определила проектные приоритеты с целью завершения разработки рамочной системы бухгалтерского учета, инициировала новый проект "Сообщение по бухгалтерскому учету" и добилась определенного прогресса в проработке материалов для представления ГТД17. Предсогласовательная работа была проведена по линии механизма бухгалтерской проводки, задействования ГТД17 в своей соответствующей деятельности и налаживания связей с другими организациями, занимающимися разработкой стандартов. Совместно с ГТД1, ГТД5 и ГТД6 продолжится работа по оценке возможностей использования горизонтальных деловых операций в области бухгалтерского учета и "маркера бухгалтерского учета". Деятельность по линии "маркера бухгалтерского учета" может быть передана в ведение ГТД14 (Анализ деловых операций). Для выполнения плана работы этой рабочей группы требуются более значительные ресурсы.

- m) ГТД13 - Экологические стандарты: Рабочая группа по экологическим стандартам внесла изменения в свою первую СТДО, касающуюся первого этапа проекта в области слежения за удалением отходов. Группа обновила свой план работы. Предполагается, что СТДО будет повторно представлена до Стокгольмского форума в сентябре 2007 года.
- n) ГТД14 - Анализ деловых операций: Рабочая группа по анализу деловых операций разработала новую версию своего каталога общих деловых операций. Совместно с ГТД1 (Цепочки поставок) и ГТД4 (Таможенная деятельность)

ГТД14 инициировала пересмотр справочной модели международной цепочки поставок (СММЦП). Была официально учреждена МРИ-1, которая в настоящее время осуществляет свою оперативную деятельность и в порядке подотчетности представляет соответствующую информацию через ГТД14. Были проведены совещания по сотрудничеству с ГСИ, ГТД1 и УМКП. В соответствии с договоренностью, достигнутой с ГТД2, будут согласованы UNeDocs и УИЦП, разработанные ГТД14. Группа также работала над "Рамочной основой для построения общих процессов деловых операций" и в ходе учебно-информационной сессии во время обеденного перерыва сделала презентацию по проблематике СММЦП. С подготовленными ГТД14 материалами, которые в настоящее время находятся на четвертом этапе ОНР, можно ознакомиться на вебсайте ГТД14. Рабочая группа утвердила предложение по новому проекту, касающемуся расширения сферы применения УММ для целей поддержки модуля электронного правительства. Круг ведения группы был изменен, чтобы обеспечить возможность для передачи данных, касающихся согласования деловых операций, от ГТД17.

- о) ГТД15 - Процедуры международной торговли: Рабочая группа по процедурам международной торговли добилась прогресса в разработке двух новых рекомендаций: рекомендации 34, касающейся процесса стандартизации данных для правительственных учреждений, участвующих в механизме "одного окна", и рекомендации 35, касающейся правовых рамок механизма "одного окна" для международной торговли. Группа содействовала обеспечению понимания правовых вопросов, связанных с концепцией "одного окна", и стимулировала прения по проблематике создания рамочной основы для операционной системы. Она провела обзор процесса пересмотра существующих рекомендаций СЕФАКТ ООН № 6, 11 и 12 и изучила возможности использования стандартов СЕФАКТ ООН с целью кодирования данных для единого транспортного договора. Продуктивные совместные совещания были организованы по UNeDocs, ТГСМД и модулированию данных. Группа также принимала участие в ирландском совещании по упрощению процедур торговли.
- р) ГТД16 - Пропускные информационные каналы: Рабочая группа по пропускным информационным каналам вела вебсайт для Группы по международным торговым и деловым операциям, создавая рабочий репозиторий информации и рабочих документов, имеющих отношение к деятельности Группы, на Интернете. Функции по ведению вебсайтов

соответствующих групп сейчас передаются конкретным назначенным сотрудникам в каждой рабочей группе.

- q) ГТД17 - Согласование: Поскольку рабочая группа по согласованию является кросс-доменной группой, бóльшая часть ее работы по проектам ведется в ходе промежуточных совещаний. Совещания Форума используются для взаимодействия с рабочими группами ГТД и с другими группами Форума. В рамках проекта, касающегося библиотеки ключевых компонентов, рабочая группа завершила подготовку всеобъемлющих материалов БКК06В, содержащих ОБИ и сообщения для Рабочей группы по цепочке поставок, межотраслевому счету-фактуре и электронным торгам ГТД6. Группа сотрудничала с ГСИ в процессе проведения обзора процедур проверки с целью совершенствования соответствующих механизмов обеих групп. Она обновила и выпустила шаблон для представления материалов в контексте согласования ключевых компонентов и объектов бизнес-информации и организовала учебно-информационную сессию во время обеденного перерыва для делегатов, чтобы помочь им понять процедуры, используемые в процессе согласования ГТД17.
- r) ГТД18 - Сельское хозяйство: Рабочая группа по сельскому хозяйству продолжала работу над проектом, предусматривающим разработку фитосанитарного электронного сертификата и ветеринарного паспорта животного. Были подготовлены документы, касающиеся СТДО, для следующих проектов: "Продукция растениеводства ДАПЛОС", Ветеринарный "паспорт животного" и "Электронный (фитосанитарный) сертификат МКЗР". Рабочая группа участвует в еженедельных селекторных заседаниях Рабочей группы по согласованию (ГТД17). Группа разработала план проведения промежуточных совещаний по проектам с целью продолжения работы над своими проектами.
- s) ГТД19 - Электронное правительство: Был утвержден проект рабочей группы по электронному правительству, касающийся электронного архивирования. Новая деятельность (которая на первом этапе не преследует цель подготовки СТДО) включает в себя разработку общей модели данных для электронного правительства. Был также утвержден совместный проект ГТД1, ГТД6 и ГТД19, касающийся пересмотра механизма государственных закупок.

В. Группа по прикладным технологиям

20. Группа по прикладным технологиям (ГПТ) отвечает за создание и сопровождение структурных блоков торговых, деловых и административных документов СЕФАКТ ООН на основе конкретной технологии или стандарта. Ее работа включает в себя, в частности, разработку, компоновку и выпуск конкретных синтаксических решений на основе определенных деловых и/или технических требований постоянных групп СЕФАКТ ООН.

21. ГПТ заседала в ходе совещаний Форума СЕФАКТ ООН в Нью-Дели и Дублине. Она также проводила совещания в формате личной встречи участников в сентябре 2006 года в Вальдорфе, Германия, и в январе 2007 года в Вашингтоне, округ Колумбия.

22. Работа ГПТ распределяется между двумя рабочими группами следующим образом:

- a) ГПТ1 - Синтаксические правила ЭДИФАКТ. ГПТ1 отвечает за разработку и сопровождение синтаксических решений ЭДИФАКТ в поддержку программы работы СЕФАКТ ООН.
- b) ГПТ2 - Синтаксические правила XML. ГПТ2 отвечает за разработку и сопровождение синтаксических решений XML в поддержку программы работы СЕФАКТ ООН.

23. ГПТ1 добилась следующих результатов:

- a) Форум в Нью-Дели - Обработка запросов о ведении данных (ЗВД) ЭДИФАКТ: было обработано 83 запроса о ведении данных (ЗВД):
 - i) 59 запросов были утверждены;
 - ii) 22 запроса были утверждены с изменениями; добавлены главным образом значения кодов;
 - iii) рассмотрение 2 запросов было отложено.
- b) Форум в Дублине - Обработка запросов о ведении данных (ЗВД) ЭДИФАКТ: было обработано 96 запросов о ведении данных (ЗВД):
 - i) 12 запросов были утверждены;
 - ii) 81 запрос был утвержден с изменениями; добавлены главным образом значения кодов;
 - iii) рассмотрение 2 запросов было отложено по просьбе ГПТ1;

iv) 1 запрос был отозван.

с) ГПТ1 продолжила работу над технической спецификацией УЯМ2ЭДИФАКТ, которая в настоящее время находится на стадии "проверки осуществления" (шестой этап ОПР). Эта спецификация предусматривает формальную методологию и правила для преобразования моделей УЯМ, согласующихся с методологией модулирования (УММ) СЕФАКТ ООН, в синтаксические правила ЭДИФАКТ. Проект будет завершен после опубликования фактических требований ГТД.

24. ГПТ2 добились следующих результатов:

- а) Завершила разработку и проверку в общей сложности 48 XML - схем с потенциальным рабочим статусом в поддержку ведения справочника D06B, включая:
- i) 1 общую схему многократного использования. Эта схема содержит XML - выражения для ОБИ в привязке к БКК 06B.
 - ii) 1 схему для категорий необусловленных данных. Эта схема содержит XML - выражения для всех категорий необусловленных данных, согласующихся с ТСКК. Эта схема представляет собой обновленный вариант схемы, опубликованной при выпуске спецификации ППИК, и включает изменения, внесенные во вспомогательные перечни кодов.
 - iii) 8 схем стандартных перечней кодов. Эти схемы содержат XML - выражения для перечней кодов СЕФАКТ ООН и других перечней кодов (например, ИСО), предназначенных для использования по линии КНД и схемы процесса деловых операций.
 - iv) 1 схему для категорий обусловленных данных. Эта схема содержит XML - выражения для всех категорий обусловленных данных, включенных в БКК 06B.
 - v) 15 схем ограниченных перечней кодов. Эти схемы содержат специализированные перечни кодов, которые непосредственно подкрепляют БОБИ, включенные в БКК 06B.

- vi) 1 схему межотраслевого счета фактуры. Эта схема содержит XML - выражения для модели процесса обработки МОСФ и вспомогательных ОБИ из БКК 06В.
 - vii) 21 схему ведения электронных торгов. Эти схемы содержат XML - выражения для 21 различной модели процесса ведения электронных торгов и вспомогательных ОБИ из БКК 06В.
- b) Провела успешное совещание в формате личной встречи участников в Вальдорфе, Германия, в сентябре 2006 года. Участие представителей ГОПО, АКОРД и ГС1 содействовало проведению дискуссий по проблематике обеспечения того, чтобы ППИК XML СЕФАКТ ООН стали методологией, приемлемой для использования всеми организациями, занимающимися вопросами стандартов.
- c) Провела в течение недели с 15 января в Вашингтоне, округ Колумбия, совещание, на котором представители девяти различных ОРС и ряда правительственных ведомств США внесли свой вклад в достижение значительного прогресса в деле обеспечения общего понимания и согласования механизма применения ППИК XML и использования категории ключевых данных. ГПТ получает признание в качестве надлежащего форума для обеспечения конвергенции в сфере методологий XML в рамках различных организаций, занимающихся вертикальными стандартами. Это приведет к значительному повышению интероперабельности и будет во многом содействовать упрощению процедур торговли.
- d) Продолжала работу над проектом ППИК XML V3.0. Этот проект в настоящее время находится на третьем этапе ОНР. Был достигнут значительный прогресс в разработке следующей версии ППИК XML. Эта спецификация будет приведена в соответствие с ожидаемой ТСКК 3.0 и будет содержать согласованный набор ППИК, построенных на схеме XML, который позволит другим организациям по разработке стандартов (ОРС), таким, как ГОПО, АКОРД, СТАР, ГС1, ООДХМ, "РозеттаНет", Комитет по УБЯ и т.д., перейти от своих стандартов к стандартам СЕФАКТ ООН.
- e) Добилась прогресса в работе над библиотекой категорий данных, которая в настоящее время находится на третьем этапе ОНР. В рамках этого проекта будет описываться предусмотренный набор категорий данных СЕФАКТ ООН для использования в контексте ТСКК и других технологий.

- f) Продолжала работу в области XML - представления ключевых компонентов, которая в настоящее время находится на третьем этапе ОПР. В рамках этого проекта определяется альтернативный, основанный на XML формат для представления ключевых компонентов, что будет облегчать определение, обмен, представление и хранение всех артефактов ТСКК в XML. Такое решение позволит упростить деятельность по дальнейшей разработке ТСКК и приведет к расширению вендорной поддержки ТСКК с использованием новых методов.

С. Группа по регулированию содержания информации

25. В течение прошлого года Группа по регулированию содержания информации (ГСИ) добилась успешной реализации двух промежуточных задачи и завершила свою регулярную проверку ЭДИФАКТ ООН, а также деятельность по обновлению рекомендаций Организации Объединенных Наций, касающихся кодов.

26. ГСИ завершила свою первую проверку БКК СЕФАКТ ООН, которые включают как агрегированные ключевые компоненты, так и агрегированные объекты бизнес-информации. Это является существенным достижением для СЕФАКТ ООН, поскольку агрегированные объекты бизнес-информации выступают ключевыми основополагающими элементами при разработке спецификаций деловых документов СЕФАКТ ООН и вытекающих из них синтаксических решений.

27. ГСИ провела предварительную проверку XML-схем для ведения электронных торгов и МОСФ и выпустила их в качестве "потенциальных рабочих" с целью осуществления эксплуатационных испытаний. ГСИ завершит проверку этих XML-схем после того, как ГПТ полностью подготовит относящуюся к ним документацию.

28. ГСИ выпустила два новых пересмотренных варианта спецификации требований к использованию Регистра СЕФАКТ ООН, приняв во внимание многочисленные представленные материалы и значительную информацию, полученную в порядке обратной связи после проведенного в рамках ОПР всеобщего обзора в мае 2007 года. Это явилось промежуточным этапом в определении основополагающей инфраструктуры, требующейся с целью создания официального регистра/репозитория для членов Форума и пользователей СЕФАКТ ООН, обеспечивающего им соответствующие возможности, связанные с просмотром, обновлением и опубликованием всех спецификаций и рекомендаций СЕФАКТ ООН и других подготавливаемых СЕФАКТ ООН материалов. Данный механизм представляет собой одно из базовых инструментальных средств,

которое позволит постоянным группам СЕФАКТ ООН более эффективно выполнять свою работу. Последняя версия спецификации требований к использованию Регистра СЕФАКТ ООН (1.2) в настоящее время может служить основой для использования Регистра СЕФАКТ ООН.

29. ГСИ продолжала деятельность по тестированию с целью проведения концептуальной проверки в сотрудничестве с представителями правительства Онтарио, Канада; Тайваньского национального общеобразовательного университета, китайская провинция Тайвань; "Франс телеком", Франция; и Корейского института электронной торговли, Республика Корея. Результаты этого тестирования, полученные в порядке обратной связи, были учтены в текущем варианте спецификации.

30. ГСИ разработала первый проект описания требований к использованию Регистра СЕФАКТ ООН. Он был представлен Бюро СЕФАКТ ООН на утверждение до его препровождения для принятия Пленарной сессией.

31. ГСИ инициировала преобразование перечней кодов Организации Объединенных Наций и перечней кодов, содержащихся в рекомендациях Организации Объединенных Наций, в общий формат, который может использоваться в различных синтаксических доменах (например, XML, ЭДИФАКТ ООН). В рамках этого процесса преобразования ГСИ подготовила информационную модель, которая послужит основой для разработки XML-схемы, помогающей загружать и использовать соответствующие перечни кодов.

32. В контексте регулярной работы по подготовке обновлений ГСИ также выполнила свою целевую задачу, связанную с завершением официальной проверки справочников D.06A и D.06B ЭДИФАКТ ООН, а также всеобщего обзора и последующего опубликования перечней кодов для четырех важнейших рекомендаций Организации Объединенных Наций: Рекомендации 20 (Единицы измерения), Рекомендации 23 (Коды фрахтовых расходов), Рекомендации 24 (Коды статуса торговли и перевозки) и Рекомендации 28 (Коды типов транспортных средств).

33. ГСИ оказывала поддержку ряду рабочих групп ГТД в деле прояснения рабочих процессов и порядка обработки соответствующих документов, используемых в контексте деятельности СЕФАКТ ООН.

D. Группа по правовым вопросам

34. Цель Группы по правовым вопросам (ГПВ) заключается в обеспечении учета правовых аспектов электронных деловых операций и упрощения процедур

международной торговли в контексте работы СЕФАКТ ООН. Для этого ГПВ проводит анализ текущих правовых процессов и вопросов в рамках главной задачи и целей СЕФАКТ ООН, выявляет юридические препятствия, оказывающие негативное влияние на выполнение главной задачи СЕФАКТ ООН и целей ГПВ, и подготавливает практические предложения для совершенствования этих правовых процессов и решения соответствующих вопросов. Результаты включают в себя рекомендации в области упрощения процедур торговли и электронных деловых операций и технические спецификации для содействия развитию мировой торговли.

35. В настоящее время ГПВ задействована в осуществлении двух проектов: рекомендации 35, касающейся правовых аспектов механизма "одного окна" для международной торговли и унифицированных деловых соглашений и контрактов.

36. ГПВ заседала во время форумов СЕФАКТ ООН в Нью-Дели и Дублине. Она также провела дополнительные совещания в формате личной встречи участников в 2006 году в Хельсинки и в Вене. Кроме того, ГПВ проводит ежемесячные селекторные заседания с целью содействия осуществлению своей деятельности.

37. ГПВ завершила второй этап ОПР для проекта РГДО (Рабочей группы по деловым операциям) (проработка требований) "Унифицированные деловые соглашения и контракты" (УДСК). Проект УДСК направлен на подготовку СЕФАКТ ООН документа, касающегося установления подкрепленных в правовом порядке отношений в сфере электронных деловых операций посредством обеспечения общего понимания потенциальных юридических последствий обязательств, ожидаемых результатов и проводимых операций коммерческого и технического характера.

38. В сотрудничестве с ГТД 15 ГПВ завершила подготовку проекта рекомендации 35 по правовым аспектам механизма "одного окна" для международной торговли. Цель этой новой рекомендации заключается в повышении информированности о правовых вопросах, связанных с созданием и функционированием механизма "одного окна" для международной торговли. В рекомендации также высказываются предложения в отношении возможного решения этих правовых вопросов.

39. Помимо вышеуказанных направлений работы ГПВ уделяла пристальное внимание (ре)организации процесса надлежащего рабочего взаимодействия с ЮНСИТРАЛ. Отмечая важность укрепления сотрудничества, представители секретариата ЮНСИТРАЛ и ГПВ встречались в Вене в 2006 году для обсуждения тематических вопросов, представляющих взаимный интерес.

40. Члены ГПВ участвовали в совещании Группы экспертов ЮНСИТРАЛ по цифровым подписям и выступили с сообщением о рекомендации 35. ГПВ также представит документ, касающийся правовых аспектов механизма "одного окна" для международной торговли, на Конгрессе ЮНСИТРАЛ, который состоится в июле 2007 года.

41. ГПВ оказывала поддержку ряду рабочих групп ГТД в прояснении правовых вопросов в контексте деятельности СЕФАКТ ООН.

Е. Группа по методам и методологии

42. Группа по методам и методологии (ГММ) СЕФАКТ ООН заседала во время совещаний Форума СЕФАКТ ООН в Нью-Дели и Дублине. Она также провела совещания в формате личной встречи участников в июне 2006 года в Брюсселе и в декабре 2006 года в Редвуд-Сити, Калифорния.

43. С учетом мандата ГММ работа распределяется между тремя рабочими группами следующим образом:

- a) Рабочая группа по деловым операциям (РКДО) разрабатывает семантические методы и методологии для описания межорганизационных процессов деловых операций и обусловленного этим обмена информацией;
- b) Рабочая группа по ключевым компонентам (РГКК) разрабатывает методы и методологии для подготовки и многократного использования семантической деловой информации;
- c) Рабочая группа по архитектуре электронных деловых операций (РГАЭДО) разрабатывает общую архитектуру методов и методологий, отражающую взаимосвязи между соответствующими стандартами СЕФАКТ ООН и стандартами других организаций, а также определяет руководящие принципы для обеспечения согласованности и соответствия с артефактами СЕФАКТ ООН.

44. Рабочая группа по деловым операциям (РГДО) добилась следующих результатов:

- a) в декабре 2006 года она выпустила новые технические спецификации для базовых и основополагающих модулей методологии моделирования (УММ) СЕФАКТ ООН. Эти модули конкретизируются в качестве профилей УЯМ 1.4

с конкретной целью моделирования конфигурации механизмов делового сотрудничества и обусловленного ими обмена деловыми документами.

- b) В марте 2007 года РГДО приступила к новому проекту, касающемуся реализации следующей версии базового и основополагающего модуля для УММ V2.0. Основная цель этой новой версии заключается в переориентации концепций УММ на профили УЯМ 2.0.
- c) Группа добилась прогресса в работе над УЯМ-профилем для ключевых компонентов (УПКК) - часть третья ТСКК (ранее называлось схемой спецификации делового сотрудничества (ССДС)). Этот проект был передан в ведение РГКК для лучшего согласования различных усилий и подготавливаемых материалов в рамках ГММ.
- d) Спецификация УПКК подкрепляет версии УЯМ 1.4 и 2.0 и позволит разрабатывать совместимые с ключевыми компонентами модели на основе инструментария УЯМ. В настоящее время она находится на шестом этапе ОПР, проверка осуществления.
- e) Группа утвердила спецификацию требований, которая сейчас находится на втором этапе ОПР, для модуля специализации экономической онтологии "ресурсы-события-агенты" (РСА) в связи с проектом, касающимся методологии моделирования СЕФАКТ ООН. РСА описывает онтологию предприятий, разъясняющую различные категории понятийных объектов или факторы, которые предположительно должны быть задействованы в конкретном бизнес-процессе. Например, факторы бизнес-процессов могут охватывать такие понятийные объекты, как заказ, отгрузка, счет-фактура, платеж, покупатель, продавец, выполняемая роль, местонахождение, товары и услуги. С ее помощью также разъясняются факторы, необходимые для обеспечения интеграции с внутренними (ERP) деловыми услугами.
- f) На утверждение ТК ИСО будет представлена стандартная версия 2.4 схемы спецификации бизнес-процессов (СБП) ОРССИ. ГММ рекомендует поддержать это представление СБП ОРССИ для рассмотрения ИСО. Если ОРССИ приступит к работе над следующей версией СБП, то ГММ предоставит информацию о соответствующих деловых операциях с целью обеспечения согласованности между СБП и УММ.

- g) ГММ не располагала временем и ресурсами для того, чтобы приступить к проекту "Унифицированные деловые соглашения и контракты" (УДСК). ГММ рекомендует передать УДСК в ведение ГПВ, поскольку данный проект в большей степени связан со сферой компетенции ГПВ. ГММ окажет помощь ГПВ в решении вопросов, касающихся УММ и ТСКК.

45. Рабочая группа по ключевым компонентам (РГКК) добилась следующих результатов:

- a) Группа выпустила ТСКК 3.0 для второго всеобщего обзора в рамках пятого этапа 5 ОПР. С учетом характера замечаний, полученных в течение первого периода всеобщего обзора, оказалось необходимым перейти от малоформатного к крупноформатному варианту (от версии 2.1 к версии 3.0) для обеспечения того, чтобы следующая версия ТСКК была достаточно устойчивой и функционально реализуемой и удовлетворяла будущим потребностям пользователей ТСКК. Цель заключается в том, что добиться утверждения технической спецификации к концу 2007 года.
- b) В ТСКК V3.0 уже не конкретизируется никакой контент, такой, как категории ключевых компонентов (ККК). Все ККК, которые определяются в ТСКК V2.01, переданы в ведение ГПТ. Работа по определению и стандартизации необходимой категории ключевых данных должна вестись по линии нового проекта в рамках ГПТ2.
- c) Группа завершила работу в отношении требований на втором этапе ОПР и приступила к третьему этапу ОПР в контексте проекта компоновки сообщений по ключевым компонентам (КСКК). Разрабатывается первоначальный проект, который отражает результаты проведенного анализа и состоявшихся дискуссий. Спецификация КСКК обеспечит возможность для преодоления ныне существующего разрыва между бизнес-процессами, основанными на УММ, и методами обработки бизнес-информации, основанными на ТСКК. Кроме того, метамодель позволит легко и согласованно переходить к обновленным техническим протоколам, таким, как ЯОВУ (язык определения веб-услуг) без каких-либо потерь информации.
- d) Группа продолжала определение требований по линии проекта, касающегося унифицированной методологии контекстуальной привязки (УМКП). Второй этап ОПР был продлен по просьбе многих основных участников в целях обеспечения того, чтобы с помощью этой спецификации можно было

автоматизировать контекстуализацию артефактов ключевых компонентов СЕФАКТ ООН. К данному проекту был проявлен значительный интерес, и многие новые участники в последние месяцы выступили с инициативой оказать помощь по его дальнейшему осуществлению.

46. Рабочая группа по архитектуре электронных деловых операций (РГАДО) добилась следующих результатов:

- a) Группа завершила разработку предложения по проекту, касающемуся спецификации архитектуры электронных деловых операций (РГАЭДО). В САЭДО будут описываться взаимосвязи между всеми проработанными техническими спецификациями СЕФАКТ ООН и соответствующими спецификациями других организаций, которые подкрепляют концепцию и общие задачи СЕФАКТ ООН в области электронных деловых операций и стратегию электронных деловых операций СЕФАКТ ООН. Задача на 2007 год сводится к завершению третьего этапа ОНР. В этом документе будут рассматриваться вопросы, касающиеся бизнес-архитектуры и технической инфраструктуры СЕФАКТ ООН, включая связи с важнейшими внешними техническими стандартами (такими, как веб-услуги), а также бизнес-стандартами.
- b) Группа подготовила проект, касающийся определения соответствия и согласованности (ОСС). По линии этого проекта будет разработано четкое и однозначное определение правил согласованности/соответствия для каждой спецификации СЕФАКТ ООН, например СТДО, ССТ, УММ, пакета ТСКК и спецификации ППИК XML.
- c) РГАЭДО работает над текущим проектом, касающимся глоссария. В результате будет подготовлен централизованный общий глоссарий СЕФАКТ ООН, который можно использовать в рамках всех проектов с целью обеспечения согласованности в использовании различных понятий. Первый проект глоссария размещен на вебсайте ГММ.
